

**AVISO DE DECISIÓN FINAL
PARA LA OTORGACIÓN DE UN PERMISO DE
AUTORIDAD PARA CONSTRUIR**

POR EL PRESENTE SE NOTIFICA que el Director Ejecutivo del Distrito del Aire ha otorgado permisos de Autoridad para Construir a Chevron U.S.A., Inc. para cuatro tanques transportables para almacenamiento de petróleo crudo de 471 barriles, en Chevron's Kettleman North Dome Unit Oilfields in Kings County.

Todos los comentarios que se recibieron siguiendo la decisión preliminar en este proyecto fueron considerados.

el periodo del aviso público resultaron en dos condiciones que se discutieron en la revisión de la aplicación pero han sido erróneamente omitidas de los permisos preliminares del proyecto se agregaran a los permisos finales. Una de las condiciones era la prohibición de las alteraciones del orden público y la otra de lo máximo permitido de emisiones fugitivas de VOC. Estos cambios fueron menores y no provocaron requisitos adicionales de aviso público, ni tuvieron un impacto sobre la determinación de Mejor Tecnología de Control Disponible o en la cantidad de compensaciones requeridas para la aprobación de este proyecto.

La revisión de la solicitud del Proyecto #1123349 está disponible para la inspección del público en http://www.valleyair.org/notices/public_notices_idx.htm, el DISTRITO PARA EL CONTROL DE LA CONTAMINACIÓN DEL AIRE DEL VALLE DE SAN JOAQUIN, 1990 EAST GETTYSBURG AVENUE, FRESNO, CA 93726, y en cualquiera de las oficinas del Distrito. Para más información en Español, por favor comuníquese con el Distrito al (559) 230-6000.

**NOTICE OF FINAL ACTION
FOR THE ISSUANCE OF
AUTHORITY TO CONSTRUCT PERMITS**

NOTICE IS HEREBY GIVEN that the Air Pollution Control Officer has issued the Authority to Construct permits to Chevron U.S.A., Inc. for four (up to) 471 bbl transportable tanks, at Chevron's Kettleman North Dome Unit Oilfields in Kings County.

All comments received following the District's preliminary decision on this project were considered.

Comments received by the District during the public notice period resulted in two conditions being added to the final Authority to Construct permits. The conditions had been discussed in the application review but were mistakenly omitted from the draft Authority to Construct permits. One of the conditions was the standard public nuisance

prohibition and the other specified the maximum allowed VOC fugitive emission rate. These changes were minor and did not trigger additional public notification requirements, nor did they have any impact upon the Best Available Control Technology determination or on the amount of offsets required for project approval.

The application review for Project #1123349 is available for public inspection at http://www.valleyair.org/notices/public_notices_idx.htm, the SAN JOAQUIN VALLEY UNIFIED AIR POLLUTION CONTROL DISTRICT, 1990 EAST GETTYSBURG AVENUE, FRESNO, CA 93726, and at any other District office. For additional information, please contact the District at (559) 230-6000.